

CLASSITANGO



Instituto Cultural
BRASIL-ARGENTINA
do Consulado Geral
da República Argentina

Cursos de:
**Tango
e Espanhol**

Profs.: Alejandra & Marcelo

Praia de Botafogo, 228 s/ 202
☎ 2551-9446
Telefax: 2552-0443



EstANGOSTOSO
LA MILONGA

Realização e aulas:
(particulares e grupo)
MARCIO CARREIRO

Baile de Tango
3º domingo do mês às 19 h

C.D Jimmy
R. do Catete, 112 – Sobrado
AR CONDICIONADO

☎ (21) 2264-6044
☎ 9124-3930

KINESIUS

FISIOTERAPIA - ACUPUNTURA - RPG

Rua das Marrecas, 48 s/302
☎ 2539-4297

DIGITALIZAÇÃO

Slides ocupam espaço...
Recupere suas lembranças!

Raquel (Rio Tango) - 9527-5597

Na Internet, visite:

<http://www.riotango.com.br>

e os sites parceiros:

<http://momentosdetangohome.blogspot.com.br>
<http://riotango.fotoblog.uol.com.br>
<http://www.tangoporsisolos.com.br>
<http://divultango.blogspot.com.br>
<http://criatango.blogspot.com>
<http://www.bardetango.com.br>

VOCÊ SABIA...

... que o *Milonguero* é conhecido como:

- ✓ Aquele que frequenta milongas.
- ✓ Pessoa cuja vida consiste em dançar o tango e a filosofia do tango.
- ✓ Título dado (por outros dançarinos de tango) àquele que dominou a dança tango e que incorpora a sua essência.

Boletim RioTango

Publicação mensal gratuita. Tiragem limitada.

Contatos & Divulgação:
AMÉRICO DEL RIO
riotango@uol.com.br

Edição & Composição:
RAQUEL MELLMAN
raquel@riotango.com.br

Internet:
www.riotango.com.br

Endereços:
R. Monte Alegre, 357 - Santa Tereza
CEP 20240-194 Rio de Janeiro RJ
ou Caixa Postal 14642
22410-003 Rio de Janeiro RJ

D
I
C
T
A
S
B
R
A



Tango: La Mezcla Milagrosa 1917-1956 – Carlos Mina – Ed. Sudamerica.



De Puro Guapos ao Vivo – Lua Music – orquestra típica de tango brasileira com o bandoneonista argentino Martín Mirol.



Valmarino - Vinho Tinto Fino Seco Cabernet Franc 2002, acompanha bem massas com molhos condimentados e carnes vermelhas.



Nº 203 - Ano XVII – Dezembro de 2012

Boletim do Movimento **TANGO EN RIO**

EDITORIAL

A esta altura muitos já aprenderam, às vezes às custas de "micos", alguns códigos e modismos. Os novos compartilham truques e conselhos. Camisas de troca para os homens, meias de reposição para as mulheres, chicletes, pastilhas de menta, mas além disso onde comprar os sapatos, a que horas chegar.

"Como fazem para cabecear?", um pergunta ingenuamente. "Não sei prá onde olhar", escuta-se timidamente numa mesa de mulheres.

Vão conhecendo também a geografia mutante do circuito milongueiro. Quais são os pisos suaves que acompanham sensualmente seu deslizar. Aqueles outros ásperos, "duros", que precisam do talco salvador. Os que escorregam tanto que corre-se o risco de quebrar uma perna, ou pior, partir o salto.

Viajando de milonga em milonga, navegantes solitários que chegam a portos inquietantes ou seguros, percorrendo os canais dessa cidade oculta tão adormecida, desperta e insone. Corrente que arrastará com sua força imponente num redemoinho de giros, fluindo por todas as pistas de Buenos Aires.



Fernando Botero (Colombia) – "Tango 8"

Fonte: Internet (trad. RM)

¿ QUÉ PASÓ ?



FELIZ CUMPLEAÑOS,

Clarice, Christiane, Cláudia, Dirce, Dori, Francisco, Gilberto, Grace, Javier, José Eduardo, Lina, Luiz Alberto, Martha, Raquel, Sofia, Thais, Vera, e demais aniversariantes em JANEIRO.

AGENDA RIO

Dia	Hora	Evento	Local	Organização	Frequência
TER	19:30	Prática	Studio de Dança Valdeci de Souza - Rua Voluntários da Pátria, 341 - 2º andar (Botafogo) - ☎ 2574-9075 / 7897-7969	Valdeci de Souza	Semanal
QUA	20:00	Prática	Casa do Tango - Rua da Passagem, 172 - 3º andar (Botafogo) - ☎ 9665-4489	André e Alice	Semanal
QUI	21:00	Milonga	Los Mareados - Restaurante Na Brasa - Rua Djalma Ulrich, 160 (Copacabana) - Tel.: 9452-5058	Marcia Figueiredo	1ª do mês
	22:00	Baile	Milonga Tango Gala - Alvaro's Dance - Rua Barata Ribeiro, 271 (Copacabana) ☎ 2547-0861	Álvaro Reys	Última do mês
SEX	21:00	Baile	Champagne Tango - Olympic Clube - Rua Pompeu Loureiro, 116 (Copacabana) - ☎ 9959-2030	João Carlos, Ana Maria e Javier	22 / 02
	21:00	Baile	Milonga Xangô - Espaço Viralapa - Rua Gomes Freire, 663 - sobreloja (Lapa) - ☎ 3970-2457	Paulo Araujo	Semanal
	21:30	Prática	Casa de Dança Carlinhos de Jesus - Rua Álvaro Ramos, 11 (Botafogo) - ☎ 2541-6186	Marcio Carreiro	Última do mês
SÁB	-	Baile	Bello Tango e Bellinho Tango - ☎ 9982-3212	Aparecida Belotti	CONTACTAR PREVIAMENTE
	21:00	Baile	Conectango - Escola Carioca de Dança - Rua Barão de Mesquita, 482-C (Tijuca) ☎ 2288-1173	Marcelo e Vanessa	1º do mês
	18:00	Prática	Ghetto Carioca - Neotango - Escola Carioca de Dança - Rua Barão de Mesquita, 482-C (Tijuca) ☎ 2288-1173	Turma de Neotango	3º do mês
	19:00	Baile	RP Tango - Centro Cívico Leopoldinense - Rua Macapuri, 67 - (esquina com a Rua Quito - Penha) - ☎: 9681-9022 e 7142-8584	Ronaldo Pereira	2º do mês
	15:00	Prática	Academia Nacional de Tango do Brasil - Rua João Ventura, 10 (Catumbi - próximo ao Sambódromo) - Tel.: 9711-2062	Don Jorge Paulo	Semanal
	21:00	Baile	Milonga Pasiona - Casa do Tango - Rua da Passagem, 172 - 3º andar (Botafogo) - ☎ 9665-4489	Alice e André	26 / 01
DOM	20:00	Baile	Trasnchando y Bailongo - Casa do Minho - Rua Cosme Velho, 60 (Cosme Velho) - ☎ 9987-0189 / 9303-6161	Patricia, Sergio, Neuza e Marcos	1º do mês - Retorna em Março
	19:00	Baile	Tango Club - Restaurante Gambino - Rua do Catete, 288 - 2º and. (Catete) - ☎ 2556-7765 / 9629-3072	Bob e Aurya	2º do mês
	19:00	Baile	EsTANGOstoso - C.D. Jimmy - R. do Catete, 112 - sobrado (Catete) ☎ 2264-6044 / 9124-3630	Márcio Carreiro	3º do mês
	19:00	Baile	Bien Pulentia - Espaço de Dança Cristiano Pereira - Rua Cardoso de Moraes, 250 (Bonsucesso) - Tels.: 3868-4522 / 3287-9516	E.D. Cristiano Pereira	Último do mês
EXTRA	19:00	Baile	Noche del Tango - Restaurante Jambeiro - Rua Pres. Domiciano, 131 (Ingá - Niterói) - Tels.: 3904-3052	Dance ou Dance e Valdeci de Souza	Domingo 27 / 01
	20:00	Baile	Aniversário Aparecida Belotti e Luciano Bastos - Casa do Minho - Rua Cosme Velho, 60 (Cosme Velho) - Tels.: 8150-0601 / 9982-3212 / 8844-3212 / 7897-7969.	Valdeci de Souza e Aparecida Belotti	Domingo 03 / 02
	20:00	Baile	Gran Milonga Fantasia - Estudantina Musical - Praça Tiradentes, 79 Salão Térreo (Centro) - Tels.: 7897-7869 / 7843-2817	Valdeci de Souza e Rosemary de Moura	Sábado 23 / 02

Atenção: Para sua comodidade, recomendamos confirmar antes de se dirigir aos eventos.

Assim se tece a história...

Mario Canaro

Violinista, bandoneonista, contrabaixista e compositor, era o caçula dos Canaro, a grande família do tango.

Sendo o menor, se viu eclipsado pela fama de seus irmãos, mas algo ficou do muito que fez pela música popular. Fez-se músico junto aos mais velhos e em 1927 viajou para a França com Francisco, aperfeiçoando-se em vários instrumentos no conservatório de Paris. Integrou formações distintas por breves períodos e dirigiu o quinteto "Pirincho" após a morte de seu famoso irmão, criador do mesmo. Colaborou com todas as orquestras que seus irmãos formaram e grande foi sua atuação em cabarés, cinemas, teatros, rádios e salões de baile diversos.

Compôs muitos tangos, mas o melhor e o mais popular é sem dúvida **Quiero verte una vez más** que, com versos de José María Contursi, foi cantado por todo mundo. Outros são *Mi querer*, gravado por Gardel, *Así es el mundo*, *Mirá mi retrato de pibe*, *Hacé el oso*, *Contemos para olvidar*, *A su majestad*, *Tuyo es mi amor*, *Pena gris*, *¡Qué yunta!*, *Chonguita*, *¿Quién más que yo?*, *Como las flores*, *Quejas del alma*, *El cielo y tú*, *Rosina*, *Nuestro camino*, *Oigo tu voz*, *Corazón de artista*, *Lamento campero*, *Rezagos* e *Don Horacio*.

Foi um profissional respeitado no ambiente onde vivia, onde valorizavam sua capacidade, sua honradez e seu caráter jovial, qualidades que tanto ajudou ao tango na Argentina, na Europa, no Brasil e em outros países americanos em que atuou.

Mario Canaro nasceu em Buenos Aires em 14 de maio de 1903 e ali faleceu em 19 de junho de 1974.

Fonte: *Todo Tango* - trad. RM

Cantemos

QUIERO VERTE UNA VEZ MÁS

Letra: Jose Maria Contursi

Música: Mario Canaro

Tarde, que me invita a conversar con los recuerdos...
pena de esperarte y de llorar en este encierro!
Tanto en mi amargura te busque sin encontrarte
cuando...cuando, vida, morire para olvidarte!

**Quiero verte una vez mas amada mia...
y extasiarme en el mirar de tus pupilas!...
Quiero verte una vez mas aunque me digas
que ya todo termino y es inutil remover
las cenizas de un amor...**

**Quiero verte una vez mas estoy tan triste!
y no puedo recordar por que te fuiste...
Quiero verte una vez mas y en miagonia
un alivio sentir y olvidado en mi rincón
mas tranquilo morire!**

Noche que consigues envolver mis pensamientos...
Quejas que buscando nuestro ayer las lleva el viento!
Sangre que ha vertido el corazón al evocarte...
fiebre que me abraza la razón sin olvidarte!